

INDHOLDSFORTEGNELSE

INDLEDNING	110	TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK	116
Symboler, der anvendes i brugsanvisningen	110	Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen	116
Bogstaver i parentes	110	Justering af mængden af skum	117
Problemer og reparationer	110	Tilberedning af cappuccino eller latte macchiato	117
SIKKERHED	110	Tilberedning af opskummet mælk (uden kaffe)	117
Grundlæggende sikkerhedsanvisninger	110	Tilberedning af ikke-opskummet mælk (uden kaffe)	117
TILSIGTET ANVENDELSE	110	Rengøring af mælkeskummeren med CLEAN	117
BRUGSANVISNING	110	Programmere mængderne af kaffe og mælk i koppen for cappuccino eller mælk	117
BESKRIVELSE	111	TILBEREDNING AF VAND	118
Beskrivelse af maskinen	111	Ændring af den automatisk udledte mængde vand ...	118
Beskrivelse af betjeningspanelet	111	Rengøring af kaffegrumsbeholderen	118
Beskrivelse af mælkebeholderen	111	Rengøring af drypbakken og kondenssamleren	118
INLEDENDE OPERATIONER	111	Indvendig rengøring af maskinen	119
Kontrol af maskinen	111	Rengøring af vandbeholderen	119
Installation af maskinen	111	Rengøring af kaffestudsen	119
Tilslutning af maskinen	112	Rengøring af kaffepulvertragten	119
Første anvendelse af maskinen	112	Rengøring af infusionsenheden	119
TÆNDING AF APPARATET	112	Rengøring af mælkebeholderen	119
SLUKNING AF APPARATET	112	Rengøring af varmtvands-/dampdysen	120
MENUINDSTILLINGER	113	AFKALKNING	120
Afkalkning	113	INDSTILLING AF VANDETS HÆRDHEDSGRAD	121
Montering af filter	113	Måling af vandets hårdhedsgrad	121
Udskiftning af filteret	113	Indstilling af vandets hårdhedsgrad	121
Indstilling af ur	113	KALKFILTER	121
Auto-start	113	Installation af filteret	121
Auto-slukning	113	TEKNISKE DATA	122
Energibesparelse	113	BORTSKAFFELSE	122
Temperaturindstilling	114	MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET	123
Indstilling af vandets hårdhedsgrad	114	FEJLFINDING	124
Aktivering/Deaktivering af lydsignalet	114		
Sprogindstilling	114		
Kop belysning	114		
Fabriksindstillinger (reset)	114		
Statistikfunktion	114		
KAFFETILBEREDNING	115		
Valg af kaffemag	115		
Valg af kaffemængde i koppen	115		
Personalisering af mængden af my coffee (min egen kaffe)	115		
Justering af kaffekværnen	115		
Gode råd til en varmere kaffe	115		
Tilberedning af kaffe med kaffebønner	116		
Tilberedning af kaffe med formalet kaffe	116		

INDLEDNING

Tak fordi De har valgt denne automatiske kaffe- og cappuccino-maskine. Vi ønsker Dem god fornøjelse med Deres nye maskine. Tag Dem et par minutter til at læse nærværende brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå at De bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige maskinen.

Symboler, der anvendes i brugsanvisningen

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt at overholde disse forskrifter.



Fare!

Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, kvæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Giv agt!

Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, kvæstelser eller beskadigelse af apparatet.



Fare for forbrændinger!

Manglende overholdelse kan medføre skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol understreger råd og nyttige informationer for brugeren.

Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2 og 3).

Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem ved at følge anvisningerne i afsnittene "Meddelelser, der vises på displayet" på side 123 og "Fejlfinding" på side 124. Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige eller for yderligere oplysninger, tilrådes det at rette henvendelse til Kundeservicen, ved at ringe på nummeret angivet på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, ringes til nummeret angivet på garantibeviset. Henvend Dem udelukkende til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt maskinen.

SIKKERHED

Grundlæggende sikkerhedsanvisninger



Fare!

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Berør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.

- Berør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Apparatet frakobles fuldstændigt ved at trykke hovedafbryderen bag på apparatet i pos. 0 (fig. 6).
- Forsøg ikke at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk maskinen, tag stikket ud og henvend Dem til et Servicecenter.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør de kun udskiftes af et De'Longhi Servicecenter, for at forebygge enhver risiko.



Giv agt!

- Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.
- Maskinen må ikke bruges af personer (inklusiv børn) med nedsatte psykiske og fysiske evner, eller med utilstrækkelig erfaring og kendskab til maskinen, med mindre en person, der er ansvarlig for deres personlige sikkerhed, overvåger dem og vejleder dem. Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



Fare : Fare for forbrændinger!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp. Vær forsigtig med ikke at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

TILSIGTET ANVENDELSE

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke. Al anden anvendelse må anses for ukorrekt.

Dette apparat er ikke egnet til kommerciel brug.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, som følge af ukorrekt brug af apparatet.

Maskinen er udelukkende beregnet til husstandsbrug. Det er ikke beregnet til benyttelse i:

- køkkenrum for butiks-, kontorphonale eller andre arbejdsområder
- agriturismo (gårde med værelsesudlejning)
- hoteller, moteller og andre indkvarteringssteder
- værelsesudlejninger

BRUGSANVISNING

Læs omhyggeligt disse anvisninger, inden maskinen tages i brug.

- Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvæstelser og skader på maskinen.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen omhyggeligt. Hvis apparatet videregives til andre, skal brugsanvisningen medfølge.

BESKRIVELSE

Beskrivelse af maskinen


(side 3 - A)


- A1. Betjeningspanel
- A2. Knap til indstilling af malegrad
- A3. Plade til kopper
- A4. Låg til kaffebønnebeholderen
- A5. Låg til kaffepulvertragt
- A6. Kaffepulvertragt
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedafbryder
- A9. Vandbeholder
- A10. Luge infusionsenhed
- A11. Infusionsenhed
- A12. Varmtvands-/dampdyse
- A13. Kaffestuds (justerbar højde)
- A14. Kaffegrumsbeholder
- A15. Kondensopsamlere
- A16. Bakke til kopper
- A17. Vandniveaumåler drypbakke
- A18. Drypbakke
- A19. Kobbelysning

Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af panelets knapper har dobbeltfunktion: den signaleres i parentes i beskrivelsen.

- B1. Display: vejleder brugeren under anvendelse af apparatet
- B2. Indstillings-drejeknap: drejes for at vælge den ønskede mængde kaffe. (I programmeringsmenuen: drejes for at vælge den ønskede funktion)
- B3. Knap : for at tænde eller slukke maskinen
- B4. Knap **P** for at få adgang til menuen
- B5. Knap : for at udføre en skylning.
(I programmeringsmenuen fungerer den som "ESC" knap: der trykkes på den for at forlade den valgte funktion og vende tilbage til hovedmenuen)
- B6. Aromavalgsknap : tryk for at vælge kaffensmagen
- B7. Knap : for at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B8. Knap : for at tilberede 2 kopper kaffe med de indstillinger, der vises på displayet

- B9. Knap  for at udlede varmt vand ((I menuen: "OK" knap, bruges til at bekræfte det valgte punkt)
- B10. CAPPUCCINO knap: for at tilberede cappuccino eller opskummet mælk

Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Måleske til formalet kaffe
- C2. Pensel til rengøring
- C3. Varmtvandshane
- C4. Kalkfilter (på nogle modeller)
- C5. Målestrimmel
- C6. Afkalkningsmiddel

Beskrivelse af mælkebeholderen

(side 3 - D)

- D1. Drejeknap til justering af skum og CLEAN-funktion
- D2. Rør til udledning af opskummet mælk (justerbar)
- D3. Opsugningsrør mælk
- D4. Mælkebeholder

INDLEDENDE OPERATIONER

Kontrol af maskinen

Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at maskinen er i god stand og at alt tilbehør er til stede. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Henvend Dem til et De'Longhi Servicecenter.

Installation af maskinen



Giv agt!

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve maskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i maskinen kan beskadige den. Apparatet må derfor ikke placeres i nærheden af vandhaner eller vaske.
- Maskinen kan tage skade, hvis vandet inde i den fryser. Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

DA

Tilslutning af maskinen



Giv agt!

Kontrollér at strømforsyningens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10A og med en velfungerende jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal stikket udskiftes med et af passende type, af en fagmand.

Første anvendelse af maskinen



Bemærk:


- Maskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Det garanteres under alle omstændigheder, at maskinen er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren beskrevet i afsnittet "Indstilling af vandets hårdhedsgrad" (side 121).

1. Tilslut apparatet til strømnettet og kontrollér, at hovedafbryderen på maskinens bagside er i pos. I (fig. 1).

Det ønskede sprog skal vælges ved at dreje indstillings-drejekappen eller vente på at sprogene vises skiftevis på displayet (cirka hvert 3. sekund):

2. når engelsk vises, holdes knappen  (fig. 2) inde i nogle sekunder, indtil følgende meddelelse vises på displayet: "English set" [Engelsk indstillet].

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på maskinens display:

3. "FILL TANK" [FYLD VANDBEHOLDER]: træk vandbeholderen ud, fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen (fig. 3A), og sæt beholderen i igen (fig. 3B).
4. "INSERT WATER SPOUT" [INDSÆT VANDHANE]: Kontrollér, at varmtvandshanen er indsat på dysen, og anbring en beholder (fig. 4) på mindst 500 ml under den.
5. Displayet viser "HOT WATER Confirm?" [VARMT VAND Bekræft];
6. Tryk på knappen  for at bekræfte (fig. 2): maskinen udleder vand fra hånen og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk:

- Der skal laves 4-5 espresso eller 4-5 kopper cappuccino, inden maskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Under tilberedningen af de første 5-6 cappuccinoer er det normalt at høre lyden af kogende vand: derefter vil støjen aftage.

- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af maskinen anbefales det, at installere et kalkfilter ved at følge anvisningerne i afsnittet "MONTERING AF FILTER". Hvis der ikke medfølger et filter med Deres model, kan dette fås ved henvendelse til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:


Inden maskinen tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen på bagsiden af maskinen er i pos. I (fig. 1).

Hver gang maskinen tændes, udfører den en automatisk forvarmnings- og skylleciklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand, som opsamles i drypbakken nedenunder, ud fra kaffestudsens. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (fig. 5) for at tænde apparatet: displayet viser "Heating up Please wait" [Varmer op Vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser maskinen en anden meddelelse: "Rinsing" [Skylning]; således lader maskinen varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Maskinen har nået driftstemperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.

SLUKNING AF APPARATET

Hver gang maskinen slukkes, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens.


Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Tryk på knappen  (fig. 5) for at slukke apparatet. Apparatet udfører en skylning, displayet viser "Turning off Please wait" [Slukker Vent venligst], hvorefter apparatet slukker (standby).



Bemærk!

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal den frakobles strømnettet:

- sluk først maskinen ved at trykke på knappen  (fig. 8);
- frigiv hovedafbryderen på siden af maskinen (fig. 2).



Giv agt!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, når maskinen er tændt.

MENUINDSTILLINGER

Man får adgang til programmeringsmenuen ved at trykke på knappen **P**; følgende punkter kan vælges fra menuen:

Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til side 120.

Montering af filter




For anvisninger vedrørende installation af filteret, henvises til afsnittet "Installation af filteret" (side 121).


Udskiftning af filteret

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret, henvises til afsnittet "Udskiftning af filteret" (side 121).

Indstilling af ur

Hvis det ønskes at indstille klokkeslættet på displayet, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8) indtil displayet viser "Adjust time" [Indstil ur];
3. Tryk på knappen  (fig. 2);
4. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8) for at ændre timerne;
5. Tryk på knappen  for at bekræfte;
6. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8) for at ændre minutterne;
7. Tryk på knappen  for at bekræfte.

Nu er klokkeslættet indstillet: tryk på knappen  for at forlade menuen.

Auto-start



Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så maskinen er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.







Bemærk:

For at kunne anvende denne funktion skal klokken være indstillet korrekt.

Den automatiske tændefunktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Auto-start";
3. Tryk på knappen  : displayet viser "Enable?" [Aktivér?];
4. Tryk på knappen  for at bekræfte;

5. Drej på indstillings-drejeknappen for at vælge timerne;
6. Tryk på knappen  for at bekræfte;
7. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8) for at ændre minutterne;
8. Tryk på knappen  for at bekræfte;
9. Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Når tidspunktet er blevet bekræftet, signaleres aktiveringen af den automatiske tændefunktion på displayet ved symbolet  der vises ved siden af klokkeslættet og under punktet Auto-start i menuen.




For at deaktivere funktionen:

1. Vælg punktet auto-start i menuen;
 2. Tryk på knappen  : displayet viser "Disable?" [Deaktivér?];
 3. Tryk på knappen  for at bekræfte.
- Displayet viser ikke længere symbolet .

Auto-slukning

Det er muligt at ændre tidsintervallet således, at apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer.

Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Auto-off" [Automatisk slukning];
3. Tryk på knappen  ;
4. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil det ønskede tidsrum vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer);
5. Tryk på knappen  for at bekræfte;
6. Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.


Nu er auto-slukningen omprogrammeret.



Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparemodus til eller fra. Når funktionen er aktiveret, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder.

Aktiveringen af energisparefunktionen signaleres med en stjerne under punktet "Energy saving" [Energibesparelse] inde i menuen.

"Energy saving" [Energibesparelse] funktionen aktiveres eller deaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Energy saving" [Energibesparelse];
3. Tryk på knappen  : displayet viser "Enable?" [Aktivér?] eller "Disable?" [Deaktivér?], hvis funktionen allerede er blevet deaktiveret;

- Tryk på knappen  for at deaktivere energisparemodus;
 - Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.
- Når funktionen er aktiveret, vises "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter en periode uden aktivitet.






Bemærk!

- Fra energisparemodus har maskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller drik med mælk tilberedes, fordi den skal varme op.
- For at tilberede en hvilken som helst drik trykkes på en hvilken som helst knap for at forlade energisparemodus, hvorefter der trykkes på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen er indsat, aktiveres funktionen "energibesparelse" ikke.

Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:




- Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Set Temperature" [Indstil temperatur];
- Tryk på knappen  ;
- Drej på indstillings-drejeknappen, indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=høj);
- Tryk på knappen  for at bekræfte;
- Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad, henvises til side 121.




Aktivering/Deaktivering af lydsignalet

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres det lydssignal, som maskinen udsender, hver gang der trykkes på knapperne eller indsættes/fjernes et tilbehør. Maskinen er forindstillet med lydsignalet aktiveret. For at deaktivere eller aktivere lydssignalet, gøres følgende:

- Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Beep" [Lydsignal];
- Tryk på knappen  : displayet viser "Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?];
- Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere lydssignalet;
- Aktiveringen af lydssignalet vises med en stjerne under punktet "Beep" [Lydsignal] inde i menuen. Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Sprogindstilling




Hvis det ønskes at indstille sproget, der anvendes på displayet, gøres følgende:

- Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Set language" [Indstil sprog];
- Tryk på knappen  ;
- Drej på indstillings-drejeknappen, indtil det ønskede sprog vises på displayet;
- Tryk på knappen  for at bekræfte;
- Displayet viser en meddelelse, der bekræfter det indstillede sprog;
- Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Kop belysning

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres kopbelysningen. Maskinen er forindstillet med kop belysning aktiveret. Lysene tændes ved hver kaffebrygning og tilberedelse af cappuccino og ved hver skylning.



For at deaktivere eller aktivere funktionen, gøres følgende:

- Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Cup lighting" [Kopbelysning];
- Tryk på knappen  : displayet viser "Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?];
- Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere kopbelysningen;
- Aktiveringen af funktionen vises med en stjerne under punktet "Cup lighting" [Kopbelysning] inde i menuen. Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Fabriksindstillinger (reset)

Med denne funktion nulstilles alle menuindstillinger og alle programmeringer af mængder til fabriksindstillingerne (undtaget sproget, som forbliver det indstillede).



For at resette til fabriksindstillinger, gøres følgende:

- Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Default values" [Fabriksindstillinger];
- Tryk på knappen  ;
- Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?];
- Tryk på knappen  for at bekræfte og forlade menuen.

Statistikfunktion

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. For at visualisere dem på displayet, gøres følgende:

- Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Statistics" [Statistik];

3. Tryk på knappen  ;
4. Ved at dreje på indstillings-drejeknappen (fig. 8) er det muligt at kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet;
 - hvor mange tilberedninger med mælk, der samlet er blevet lavet;
 - hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt;
 - hvor mange afkalkninger, der er blevet udført;
 - hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk nu 2 gange på knappen  for at forlade menuen.

KAFFETILBEREDNING

Valg af kaffesmag

Maskinen er forindstillet til at tilberede kaffe med normal smag.

Det er muligt at vælge mellem følgende smage:

Extra-mild taste [Ekstra mild smag]

Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Normal smag]

Strong taste [Stærk smag]

Extra-strong taste [Ekstra stærk smag]

For at skifte smag trykkes gentagne gange på knappen  (fig. 7), indtil displayet viser den ønskede smag.



Valg af kaffemængde i koppen

Maskinen er forindstillet til at tilberede normal kaffe. For at vælge kaffemængden drejes på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser meddelelsen vedrørende den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]	Programmerbar: fra ≈20 til ≈180
SHORT COFFEE [LILLE KOP ESPRESSO]	≈40
STANDARD COFFEE [NORMAL KOP ESPRESSO]	≈60
LONG COFFEE [STOR KOP ESPRESSO]	≈90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈120

Personalisering af mængden af my coffee (min egen kaffe)

Maskinen er forindstillet til at tilberede ca. 30 ml "my coffee" [min egen kaffe]. Hvis det ønskes at ændre denne mængde, gøres følgende:

1. Placér en kop under kaffestudsén (fig. 12).
2. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil "MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE] vises.
3. Hold knappen  (fig. 9) inde, indtil displayet viser "Program quantity 1 MY COFFEE" [Programmér mængde 1 MIN EGEN KAFFE], og maskinen begynder at tilberede kaffen, slip derefter knappen;
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen  (fig. 9).

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.

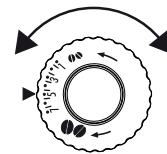
Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (fig. 10).

 **Bemærk:**

Drejeknappen må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes et hak i urets retning mod nummer 7.


For at opnå en mindre tynd og mere cremet tilberedning drejes derimod et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen,

ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det at:

- udføre en skylning, inden kaffen tilberedes, ved at trykke på knappen : der udledes varmt vand fra hanen, som opvarmer maskinens indre kredsløb og sørger for, at den tilberedte kaffe er varmere;
- opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen);

- vælg kaffetemperaturen "høj" i menuen.

Tilberedning af kaffe med kaffebønner



Giv agt!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

- Kom kaffebønnerne i den særlige beholder (fig. 11).
- Under kaffestudsens placeres:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 12);
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe.
- Sænk kaffestudsens for at nærme den kopperne mest muligt: det giver en bedre creme (fig. 12).
- Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop ☞ eller 2 kopper ☞☞, fig. 9 g 13).
- Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.



Bemærk:

- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens maskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på en hvilken som helst knap.
- Hvis man ønsker at øge mængden af kaffe i koppen, når tilberedningen er afsluttet, er det tilstrækkeligt at holde en af tilberedningsknapperne (☞ eller ☞☞) inde (inden for 3 sekunder).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.



Bemærk:

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER osv.]), hvis betydninger er angivet i afsnittet "Meddelelser der vises på displayet" (side 123).
- For at opnå en varmere kaffe henvises til afsnittet "Gode råd til en varmere kaffe" (side 115).
- Hvis kaffen udledes dråbevis eller for tynd med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, henvises til de tips, der er angivet i kapitlet "Fejlfinding" (side 124).



Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



Giv agt!

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når maskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i

maskinen og tilsmudser den. Det kan medføre skader på maskinen.

- Tilsæt højst 1 strøget måleske, i modsat fald kan maskinen blive snavset indvendigt, eller skakten kan tilstoppes.



Bemærk:

Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

- Tryk gentagne gange på knappen ☞☞ (fig. 7), indtil displayet viser "Pre-ground" [Formalet].
- Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 14).
- Sæt en kop under kaffestudsens.
- Tryk på knappen for tilberedning af 1 kop ☞ (fig. 9).
- Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.



Bemærk:

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK



Bemærk:

- For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg og varmtvandsdysen altid rengøres, som beskrevet i afsnittet "rengøring af mælkebeholderen" på side 119 og 120.

Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen

- Tag låget af (fig. 15);
- Fyld beholderen med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på beholderen (fig. 16). Vær opmærksom på at hvert hak, trykt på beholderens side, svarer til 100 ml mælk.



Bemærk:


- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5° C) skummet- eller letmælk.
 - Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af cappuccinoen tage et par sekunder.
- Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken, er korrekt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 17).
 - Sæt låget på mælkebeholderen igen.
 - Fjern varmtvandshanen fra dysen (fig. 18).
 - Kobl mælkebeholderen til dysen ved at trykke i bund (fig. 19): maskinen udsender et lydssignal.
 - Sæt en passende stor kop under kaffestudsens og studsens, som udleder opskummet mælk; justér længden af mæl-

kestudsen for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 20).

- Følg nedenstående anvisninger for hver enkelt funktion.

Justering af mængden af skum

Ved at dreje på knappen til justering af skum vælges hvor meget skum, der skal udledes under tilberedning af mælkedrikene.

Drejeknappens indstilling	Beskrivelse	Anbefales til...
	Intet skum	VARM MÆLK
	Lidt skum	CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO / OPSKUMMET MÆLK
	Max. skum	

Tilberedning af cappuccino eller latte macchiato

- Når mælkebeholderen er blevet koblet til, drejes drejeknappen til justering af skum på mælkebeholderens låg i den ønskede position (fig. 21).
- Tryk på knappen CAPPUCCINO. Displayet viser "CAPPUCCINO" og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
- Når mælken er blevet udledt, tilbereder maskinen automatisk kaffen.

Bemærk:

- Hvis det ønskes at afbryde tilberedningen, trykkes to gange på knappen CAPPUCCINO.
- Lige når tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af mælk eller kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde knappen CAPPUCCINO inde.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: jo højere mælken temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.


Tilberedning af opskummet mælk (uden kaffe)

Gør som beskrevet i afsnittet ovenfor (Tilberedning af cappuccino eller latte macchiato), men tryk 2 gange i stedet for 1 på knappen CAPPUCCINO.

Bemærk:

Hvis det ønskes at afbryde tilberedningen af mælken under udledningen, trykkes en gang på knappen CAPPUCCINO.

Tilberedning af ikke-opskummet mælk (uden kaffe)

Gør som beskrevet i afsnittet ovenfor (Tilberedning af opskummet mælk) og drej knappen til justering af skum i position .

Rengøring af mælkeskummeren med CLEAN

Giv agt! Fare for forbrænding

Under rengøringen af mælkebeholderens indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkestudsen. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Efter hver tilberedning med mælk vises "DIAL TO CLEAN" [DREJ OVER PÅ CLEAN] på displayet. Rengøringen for at fjerne mælkerester udføres på denne måde:

- Lad mælkebeholderen sidde på maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme den);
- Placér en kop eller en anden beholder under røret, hvor den opskummede mælk udledes.
- Drej knappen til justering af skum over på CLEAN (fig. 22): displayet viser en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem og "Cleaning underway, Please wait" [Rengøring i gang Vent venligst]. Rengøringen afsluttes automatisk.
- Drej justeringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
- Fjern mælkebeholderen og rengør altid dampdysen med en svamp (fig. 26).

Bemærk!

- Hvis der skal tilberedes flere mælkebaserede drikke efter hinanden, rengøres mælkebeholderen efter den sidste tilberedning.
- Beholderen med mælk kan opbevares i køleskab.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at vente til maskinen varmer op for at kunne rengøre den.

Programmere mængderne af kaffe og mælk i koppen for cappuccino eller mælk

Maskinens er forindstillet til at udlede nogle standard mængder. Hvis det ønskes at ændre disse mængder, gøres følgende:

- Sæt en kop under kaffestudsen og røret, som udleder opskummet mælk.
- Hold knappen CAPPUCCINO inde indtil displayet viser "Program quantity PROGRAM MILK" [Programmeret mængde PROGRAMMÉR MÆLK].
- Slip knappen. Maskinen begynder at udlede mælk.
- Så snart den ønskede mængde mælk i koppen nås, trykkes igen på knappen CAPPUCCINO.
- Maskinen holder op med at udlede mælk, og efter et par sekunder begynder den at udlede kaffe: displayet

viser "Program quantity PROGRAM COFFEE" [Programmér mængde PROGRAMMÉR KAFFE].

6. Når kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykkes igen på knappen CAPPUCCINO. Udledningen af kaffe afbrydes.



Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til de nye mængde mælk og kaffe.

TILBEREDNING AF VAND



Giv agt! Fare for skoldning

gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Hanen bliver varm under udledningen, og man bør derfor kun tage på håndtaget.

1. Kontrollér, at varmtvandshanen er korrekt tilsluttet (fig. 4).
2. Placér en beholder under hanen (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter).
3. Tryk på knappen  (fig. 2). Displayet viser "HOT WATER" [VARMT VAND] og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
4. Maskinen udleder cirka 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på knappen .






Bemærk:

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan udledningen af varmt vand tage et par sekunder.

Ændring af den automatisk udledte mængde vand

Maskinen er forindstillet til automatisk at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis det ønskes at ændre mængden, gøres følgende:

1. Placér en beholder under hanen.
2. Hold knappen  inde, indtil displayet viser "Program quantity HOT WATER" [Programmér mængde VARMT VAND]; slip herefter knappen .
3. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på knappen .

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye mængde.

RENGØRING



Giv agt!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller alkohol til rengøring af maskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi maskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af maskinen.

- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra mælkebeholderen (D).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER], skal den tømmes og rengøres. Meddelelsen vises, indtil kaffegrumsbeholderen rengøres, og maskinen kan ikke lave kaffe.



Giv agt! Fare for forbrænding

Hvis der laves mange cappuccinoer efter hinanden bliver kopbakken varm. Vent med at røre den til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

For at udføre rengøringen (med tændt maskine):

- Tag drypbakken ud (fig. 24), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen omhyggeligt og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: den medfølgende pensel har en spatel, som egner sig til dette.
- Kontrollér kondensopsamleren (rød) og tøm den, hvis den er fuld.



Giv agt!

Når man tager kondensopsamleren ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og maskinen blokeres.

Rengøring af drypbakken og kondenssamleren



Giv agt!

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 25). Inden denne indikator begynder at komme frem på bakken hvor koppe anbringes, skal bakken tømmes og rengøres, ellers kan vandet løbe over og forvolde skade på maskinen, bordpladen eller de nærmeste omgivelser.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 24);
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen og vask dem;
3. Kontrollér den røde kondensopsamler og tøm den, hvis den er fuld.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på igen.

Indvendig rengøring af maskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden maskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se "Slukning"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Kom aldrig maskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeflejringer med den medfølgende pensel og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 26).

Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A9) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (hvis til stede) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis til stede) og skyl det under løbende vand.
3. Sæt filteret (hvis til stede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.

Rengøring af kaffestuds

1. Rengør jævnligt kaffestuds med en svamp eller en klud (fig. 27A).
2. Kontrollér at hullerne i kaffestuds ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt fjernes kaffeflejringer med en tandstikker (fig. 27B).

Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulver-skakten (A6) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeflejringer med den medfølgende pensel (C2).

Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden (A11) skal rengøres mindst en gang om måneden.



Giv agt!

Infusionsenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at maskinen er blevet slukket korrekt (se "Slukning af maskinen", side 112).
2. Tag vandbeholderen ud.
3. Åbn lugen til infusionsenheden (fig. 28), som befinder sig på højre side.
4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt infusionsenheden udad (fig. 29).
5. Læg infusionsenheden i blød i vand i ca. 5 minutter og skyl den derefter under hanen.

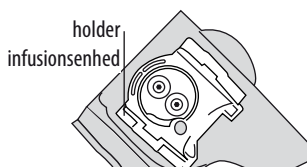


Giv agt!

SKYL KUN MED VAND

INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE
Rengør infusionsenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

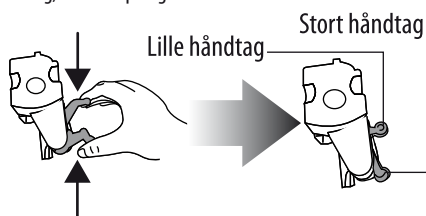
6. Ved hjælp af penslen (C2) fjernes eventuelle kafferester fra infusionsenhedens leje, som ses fra infusionsenhedens luge.
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik.



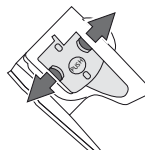
Bemærk:

Hvis det er svært at indsætte infusionsenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på figuren.

DA



7. Når den er indsat, skal det sikres, at de to røde knapper er slået ud igen.
8. Luk lugen til infusionsenheden.

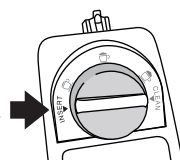


9. Indsæt vandbeholderen.

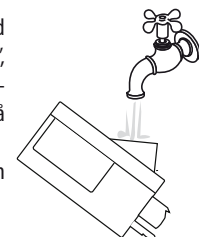
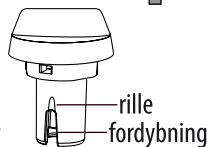
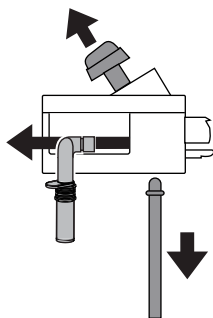
Rengøring af mælkebeholderen

Rengør mælkebeholderen efter hver tilberedning med mælk, som beskrevet i det følgende:

1. Tag låget af.
2. Tag mælkeudlednings- og op-sugningsrøret af.
3. Drej knappen til justering af skum med uret til "INSERT" (se figur) og træk den opad.



- Vask omhyggeligt alle dele med varmt vand og neutralt opvaskemiddel. Alle dele kan tåle maskinvask, hvis de placeres i opvaskemaskinens øverste kurv. Vær særligt omhyggelig med at fjerne rester af mælk fra fordybningen og rillen under knappen (se figuren ved siden af): rillen kan evt. skrubes med en tandstikker.
- Skyl knappens leje indvendigt under rindende vand (se figur).
- Kontrollér også at opsugnings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.
- Sæt drejeknappen på igen ved at placere den ud for "INSERT", og sæt også mælkeudlednings- og mælkeopsugningsrøret på igen.
- Sæt låget på mælkebeholderen igen.



Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen med en svamp efter hver tilberedning med mælk for at fjerne rester af mælk på pakningerne (fig. 23).

AFKALKNING

Maskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE" [AFKALK], blinkende vises på displayet.



Giv agt!

- Afkalkningsmidlet indeholder syrer, som kan virke irriterende på hud og øjne. Det er yderst vigtigt at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, som er gengivet på afkalkningsmidlets pakke, samt forskrifterne for hvad man skal stille op, hvis midlet kommer i kontakt med hud eller øjne.
 - Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Tænd maskinen.
 - Gå ind i menuen ved at trykke på knappen **P**.
 - Drej på indstillings-drejeknappen, indtil punktet "Descal" [Afkalkning] vises.

- Vælg ved at trykke på knappen . Displayet viser "Descaling Confirm" [Afkalkning Bekræft?]: tryk igen på for at aktivere funktionen.
- På displayet vises "Add descaler Confirm?" [Tilsæt afkalkningsmiddel Bekræft] omvekslende med "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN] og "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER] (hvis filteret er til stede).
- Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A9) og fjern kalkfilteret (hvis til stede), tøm derefter drypbakken (fig. 24) og kaffegrumsbeholderen og sæt dem på plads igen.
- Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau **A** ((svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig. 30). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau **B** (fig. 30) og sæt vandbeholderen på plads igen.
- Placér en tom beholder på mindst 1,5 l (fig. 4) under varmtvandshanen.



Giv agt! Fare for forbrænding

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af hanen. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen for at bekræfte, at opløsningen er blevet påfyldt. Displayet viser "Descal underway" [Afkalkning i gang]. Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsvæsken kommer ud af vandhanen. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen. Efter ca. 30 minutter viser displayet "RINSING" [SKYLNING] "INSERT FILTER" [INDSÆT FILTER] (hvis til stede) "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].
- Apparatet er nu klar til en skyllecycklus med rent vand. Tag vandbeholderen af, tøm den, skyl den under rindende vand, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, indsæt filteret (hvis det er blevet taget ud tidligere), og sæt vandbeholderen på maskinen igen: displayet viser "Rinsing Confirm?" [Skylning Bekræft?]
- Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og placér den igen under cappuccinatoren.
- Tryk på knappen for at starte skylningen. Det varme vand løber ud af hanen, og displayet viser "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].
- Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "Rinsing complete Confirm?" [Skylning færdig Bekræft]
- Tryk på knappen .
- Displayet viser "Heating up, Please wait" [Varmer op, Vent venligst], hvorefter maskinen er klar til brug.

INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen DESCALE [AFKALK] vises efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Maskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan maskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag testsstrimlen "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen fuldstændigt i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad, hver firkant svarer til 1 niveau.




blødt vand 

lidt hårdt vand 

hårdt vand 

meget hårdt vand 

Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen.
2. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil punktet "Water hardness" [Vandhårdhedsgrad] vises.
3. Bekræft ved at trykke på knappen .
4. Drej indstillings-drejeknappen og indstil niveauet, der svarer til det, som blev målt med teststrimlen (se fig. i foregående afsnit).
5. Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk på knappen  for at forlade menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med kalkfilter: hvis Deres model ikke er udstyret med vandfilter, anbefaler vi Dem at købe et hos et De'Longhi autoriseret servicecenter. For en korrekt brug af filteret, skal nedenstående anvisninger følges.

Installation af filteret

1. Tag filteret ud af pakningen.
2. Drej datoskiven (se fig. 31) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.

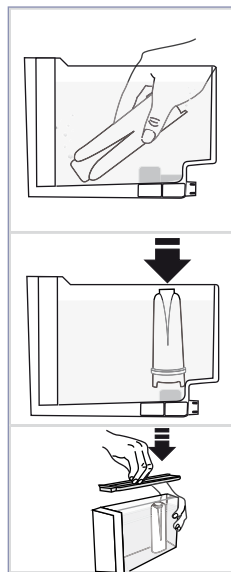
Nota Bene

filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.




3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul, som vist på figuren, så vandet løber ud af åbningerne i siden i over et minut (fig. 32).
 4. Tag vandbeholderen ud af maskinen og fyld den op med vand.
 5. Kom filteret i vandtanken og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt for at få luftbobler ud.
 6. Indsæt filteret i dets leje og tryk det i bund.
 7. Luk låget på beholderen og sæt den tilbage på maskinen. Når filteret installeres på maskinen, skal maskinen informeres om dets tilstedeværelse.
 8. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
 9. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Install filter" [Installér filter].
 10. Tryk på knappen .
 11. Displayet viser "Enable?" [Aktivér?].
 12. Tryk på knappen  for at bekræfte: displayet viser "Hot water Confirm?" [Varmt vand Bekræft?].
 13. Placér en beholder under varmtvandshanen (på mindst 500ml).
 14. Tryk på knappen  for at bekræfte: maskinen begynder at udlede vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
 15. Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Pronto caffè" [Klar til kaffe].
- Nu er filteret aktiveret og signaleres med en stjerne under punktet "Install filter" [Installér filter] i menuen, og man kan bruge maskinen.

Udskiftning af filteret

Når displayet viser "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:






DA

1. Tag beholderen og det brugte filter ud;
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6 i ovenstående afsnit.
3. Placér en beholder (på mindst 500ml) under varmtvandskhanen.
4. Tryk på knappen P for at gå ind i menuen.
5. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Replace filter" [Udskift filter].
6. Tryk på knappen .
7. Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].
8. Tryk på knappen  for at bekræfte;
9. Displayet viser "HOT WATER Confirm?".
10. Tryk på knappen  for at bekræfte valget: maskinen begynder at udlede vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
11. Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Pronto caffè" [Klar til kaffe].

Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge maskinen.

Fjernelse af filteret

Hvis man ønsker at fortsætte med at anvende maskinen uden filteret, skal det fjernes, og maskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

1. Tag beholderen og det brugte filter ud;
2. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen;
3. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser "Install filter *"[Installér filter *].
4. Tryk på knappen .
5. Displayet viser "Disable?" [Deaktivér?];
6. Tryk på knappen  for at bekræfte og knappen  for at forlade menuen.

TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Effektforbrug:	1450W
Pumpetryk:	15 bar
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 l
Mål BxHxD:	238x351x430 mm
Ledningslængde:	1,75 m
Vægt:	9,7 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	250 g



Maskinen er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:



- EF-forordning Stand-by 1275/2008;
- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF og senere ændringer;
- Direktiv EMC 2004/108/EF og senere ændringer;
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004.

BORTSKAFFELSE



I henhold til Direktiv 2002/96/EF må maskinen ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal indleveres til en godkendt genbrugsstation.

MEDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK! [FYLD BEHOLDER!]	Der er ikke nok vand i beholderen.	Fyld beholderen med vand og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund til tilkoblingen høres (fig. 3).
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A14) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken, rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 23). Vigtigt: når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og maskinen blokeres.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET JUSTÉR KVÆRNE]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen og drej justeringsknappen (fig. 10) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentages justeringen ved at dreje justeringsknappen et hak til (se justering af kaffekværnen side 115). Hvis problemet vedvarer, skal det sikres, at vandbeholderen er indsat i bund, tryk på knappen  og lad lidt vand løbe ud fra hanen.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Træk drypbakken ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT FORMALET KAFFE]	Der er valgt "formålet kaffe", men der er ikke kommet formålet kaffe i tragten.	Kom formålet kaffe i tragten (fig. 14) eller fravælg formålet funktionen.
DESCALE [AFKALK]	Angiver, at det er nødvendigt at afkalk maskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i afsnittet "Afkalkning" (side 120).
LESS COFFEE [REDUCÉR KAFFEMÆNGDEN]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag ved at trykke på knappen  (fig. 7) eller reducir mængden af formålet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (fig. 11).
	Kaffepulverskakt er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen, som beskrevet i afsnit "Rengøring af Kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEENHED]	Infusionsenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Indsæt infusionsenheden, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af infusionsenheden".
INSERT TANK [INDSÆT BEHOLDER]	Beholderen er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund (fig. 3B).

DA


GENERAL ALARM [GENEREL ALARM]	Maskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt maskinen, som beskrevet i afsnittet "rengøring og vedligeholdelse". Hvis maskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Kalkfilteret er udløbet.	Udskift filteret eller fjern det ved at følge anvisningerne i afsnittet "Kalkfilter".
DIAL TO CLEAN [DREJ OVER PÅ CLEAN]	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at rengøre rørene inde i mælkebeholderen.	Drej knappen til justering af skum over på CLEAN.
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VANDHANE]	Vandhanen er ikke eller forkert indsat.	Indsæt vandhanen (C5) i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen er ikke indsat korrekt.	Indsæt mælkebeholderen i bund (fig. 19).
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT [TOMT KREDSLØB PÅFYLD KREDSLØB] HOT WATER [VARMT VAND] Confirm? [Bekræft?]	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk OK og lad vandet løbe ud fra hanen (D5), indtil udledningen er regelmæssig.

FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige funktionsfejl.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: man kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Infusionsenheden er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm infusionsenheden med en skylning, inden der laves kaffe, ved at trykke på knappen  .
	Kaffetemperaturen er lavt sat.	Indstil den høje kaffetemperatur gennem menuen.
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffekværnen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende tilberedning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "justering af kaffekværnen", side 115).
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.

Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej justeringsknappen et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kaffekværnen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende tilberedning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "justering af kaffekværnen", side 115).
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge kaffestudser.	Hanerne er tilstoppede.	Rengør hanerne med en tandstikker (fig. 27B).
Der kommer ikke mælk ud af mælkestudsen	Mælkebeholderens låg er snavset	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderen".
Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udledningsrøret eller er for lidt opskummet	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan der prøves med et andet mærke mælk.
	Drejeknappen til justering af skum er forkert indstillet.	Justér i henhold til anvisningerne i afsnittet "tilberedning af drikke med mælk".
	Mælkebeholderens låg eller knappen til justering af skum er snavsede	Rengør omhyggeligt låget og knappen på mælkebeholderen, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderen".
	Varmtvands-/dampdysen er snavset	Rengør dysen, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af varmtvands-/dampdysen".
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A8) er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen i position I (fig. 1).
Infusionsenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (s. 112).